FRENTE BALCANICO PARA LOCALIZAR LA GUERRA

ROMA, 11 (Esp. Urgente) — La Agencia Stefani hace saber qeu los gobiernos de Turquía, Yugoeslavia, Bulgaria, Rumania y Grecia han firmado un pacto especial bajo los auspicios de Italia, con el propósito de localizar la guerra. Se dice que es muy probable que Hungría sea incluida también en el pacto del frente balkánico que acaba de concertarse.

Bélgica está alerta

BRUSELAS, 11 (...) — El ministro de la defensa belga se dirigió hoy a todo el país por radiotelefonía, con el objeto de explicar la situación militar.

★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆

Alemania niega rotundamente que piense atacar a Holanda

★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆



Director: ARMANDO ARCE

Año III — La Paz (Bolivia), domingo 12 de noviembre de 1939 — Nº 782

BERLIN, 11 (Esp.) — Rotundamente niega Alemania que tenga la intención de invadir Holanda. Los funcionarios nacional-socialistas declaran que esa versión ha sido difundida nada más que con el objeto de menoscavar el prestigio del Reich y crear una atmósfera adversa hacia Alemania en aquellos países que observan una conducta neutral.

Coincidiendo con las declaraciones de personalidades nacional-socialistas, los funcionarios holandeses expresaron esta noche que la tensión había disminuido y que se hallaban profundamente disgustados por las noticias que han sido propaladas en el extranjero, señalando que los Países Bajos se sienten alarmados por la concentración de tropas nazis en su frontera.

En forma de lluvia cayó sobre París un discurso de Molotov

BERLIN, 11 (Agencia Andes) — Varias emisoras inglesas comunican que dos aviones volaron el 31 de octubre sobre París arrojando impresos con un resumen del discurso de Molotoff. Sugieren los ingleses que se trataba de aviones comunistas franceses. Los alemanes hacen constar que es extraño que Inglaterra que debía estar bien informada sobre lo que sucede en Francia, emita tales suposiciones.

SON TENDENCIOSAS LAS NOTICIAS DE CONCENTRACION DE FUERZAS NAZIS EN HOLANDA

BERLIN, 11 (Agencia Andes) — El alto comando de las fuerzas alemanas, ha dado a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

En el frente Occidental hubo escasa actividad de las avanzadillas y de artillería. En Kolmar ha sido abatido un globo cautivo francés, por un avión de caza alemán. Las noticias de origen extranjero en sentido de que Alemania concentra fuerzas en la frontera con Holanda, son completamente falsas y tendenciosas. La casi totalidad de nuestros efectivos militares se encuentran concentrados en el frente Occidental. La moral de nuestros combatientes ha aumentado considerablemente con motivo del fracasado atentado contra Adolfo Hitler. El comando desmiente categóricamente las informaciones de agencias noticiosas de que la Gestapo está comprometida en el atentado de Munich. Esta calumnia demuestra la falta de dignidad del enemigo.

"IMPASSE" EN LAS NEGOCIACIONES SOVIETICO - FINLANDESAS

MOSCU, 11 (Esp.) — Las negociaciones ruso - finlandesas han entrado en un "impasse" difícil de resolver. El comisario de relaciones exteriores, señor Wenceslao Molotoff, expidió un comunicado en el cual señala que Finlandia se negó a satisfacer las demandas mínimas de la Unión de los Soviets y que se mostró extremadamente intransigente.

Ese mismo anuncio ha aumentado el pesimismo en las esferas diplomáticas de los países escandinavos.

FINLANDIA HIZO CONCESIONES

HELSINSKI, 11 (Esp.) — El ministro de relaciones exteriores de Finlandia, señor Erkko, por su parte, declara en un documento oficial publicado hoy, que Finlandia no se mostró intransigente, sino que, por el contrario, hizo las máximas concesiones a Rusia. Agrega que las tropas que su país mantiene en la frontera con los Soviets, constituye únicamente una medida de precaución y de ninguna manera puede interpretarse como una actitud amenazante de Finlandia.

HITLER VISITO EL LUGAR DEL DINAMITAZO

MUNICH, 11 (Esp.) — Después de la solemne ceremonia fúnebre en memoria de las víctimas del reciente atentado en la cervecería de Buergerbraukeller, Adolfo Hitler se trasladó al hospital donde se hallan internados los heridos, a los que dirigió votos por su pronto restablecimiento y les expresó la sentida condolencia y simpatía de todo el pueblo alemán. Luego se trasladó al lugar en que ocurrió la explosión, ha-

"HAY TRANQUILIDAD EN EL FRENTE OCCIDENTAL", DICE UN PARTE OFICIAL FRANCES

PARIS, 11 (Esp.) — Tranquilidad absoluta ha reinado durante la jornada de hoy en el frente occidental. Agrega el parte nocturno del comando francés, que aviones nazis realizaron vuelos de reconocimiento sobre el Noroeste de Francia. Finaliza diciendo que por tierra y aire no se registraron acontecimientos dignos de destacarse.

RECTIFICAN ENERGICAMENTE LA ESPECIE DE LA INVASION DE ALEMANIA A HOLANDA

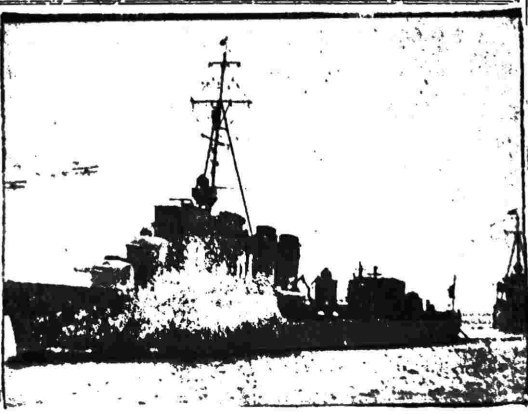
AMSTERDAM, 11 (AA) — A raíz de las noticias alarmantes propaladas por la Agencia Reuter en la prensa extranjera, por las que se decía que la opinión pública de Holanda se encontraba alarmada por una probable invasión de las fuerzas del Reich, el gobierno holandés protestó enérgicamente por tales versiones que no hacían otra cosa que alarmar a sus súbditos. Ante esta protesta, la Radio de Londres desmintió tales versiones en sus informativos de hoy. Se tiene conocimiento que el gobierno inglés ha sido notificado por la reina Guillermina, de que se tomarán enérgicas medidas contra los corresponsales de la Agencia Reuter en caso de comprobarse la propalación de noticias falsas.

...ciándose explicar minuciosamente las circunstancias en que ocurrió el suceso, por el jefe de la comisión investigadora.

LOS LONDINENSES NO DESEAN HACER LA GUERRA PARA CONSTRUIR UN NUEVO MUNDO

ESTOCOLMO, 11 (Agencia Andes) — En su crónica semanal de Londres, el diario sueco "Stokolmes Tidningen" dice: "no hay inglés, al menos en Londres, que crea que debe hacerse la guerra para construir un nuevo mundo, conforme expresó Halifax en su último discurso". Los londinenses solo quieren conservar su Londres como era. El corresponsal relata luego el triste aspecto de la capital inglesa. La vida de sociedad ha desaparecido así como los smokings, fracks y vestidos de noche. La cifra de habitantes se ha reducido en millón y medio, aunque la policía ha sido doblada en su personal. El racionamiento de gasolina hace sentir cada vez más sus efectos. Varias grandes firmas comerciales han cerrado sus tiendas.

La Guerra en los Siete Mares



Barcos de guerra, de superficie y submarinos, recorren hoy todos los mares, en acecho permanente del enemigo, haciendo problemática la navegación hasta para los buques de la llamada soberana del mundo, cuyos lebreles marinos no consiguen extirpar el peligro inminente de los catastróficos torpedos.

ATERRIZARON EN PANAMA SIETE "FORTALEZAS VOLANTES" QUE VAN A RIO DE JANEIRO

WASHINGTON, 11 (Esp.) — Las siete "fortalezas volantes" norteamericanas que realizan un vuelo de buena voluntad hacia Río de Janeiro y otras capitales americanas, aterrizaron hoy en la zona del Canal de Panamá.

MISTERIOSAMENTE SE HUNDIO UNA LANCHA CON VARIOS AVIONES PARA INGLATERRA

NUEVA YORK, 11 (Esp.) — Ha llamado considerablemente la atención de las autoridades marítimas de este puerto el misterioso suceso ocurrido hoy. Una lancha que se hallaba amarrada en la bahía de Nueva York, se hundió repentinamente y en condiciones por demás intrigantes. A su bordo se encontraban dos poderosos aviones de bombardeo, destinados a las reales fuerzas aéreas de Gran Bretaña.

Se cree posible reflotar la lancha y salvar las máquinas. Las autoridades investigan los motivos del hundimiento y están resueltas a castigar ejemplarmente al culpable o culpables, si es que se trata de un acto de sabotage.

MENSAJE DEL PAPA AL REY DE BELGICA

BRUSELAS, 11 (Esp.) — El Sumo Pontífice ha dirigido al rey Leopoldo III, el siguiente telegrama: "Hemos apreciado altamente los nobles sentimientos que inspiraron el mensaje de V. Majestad y de la dignísima soberana de Holanda. Rogamos a Dios todopoderoso, quien tiene en sus dignas manos los corazones de todos los hombres del universo y dirige el pensamiento de los humanos, para que con su misericordia abra el camino hacia una paz verdadera y durable".



El cable informa que Inglaterra se aprovecha de los recursos polacos. Es que hace el papel de albacea del difunto.

Se implantará en la ciudad el servicio policiario de vigilancia nocturno. ¿Y quiénes vigilarán a los vigilantes?

Hasta el 14 de febrero funcionarán los registros cívicos. Lo exacto sería decir que entonces dejarán de funcionar.

Encontraron en la laguna de Milluni el cadáver macerado de una mujer. Con razón el agua en días pasados parecía caldo de corvina.

Ernesto Vaca Guzmán publicará un libro titulado "México en el espacio", con interesantes observaciones sobre el espacio en México.

El jefe de la policía minera del Guanay se incautó de la mujer de un peón. Pensará, como los compadritos porteños, que la mujer es una "mina".

Algunos propagandistas de la Concordancia viajaron ayer y otros lo harán el miércoles. Eso ya suena a discordancia.

Queda establecido que sólo el congreso puede atender solicitudes de indemnización de daños causados por revoluciones. Siempre que el congreso no sufra también otro género de daños.

El Reich Está Listo a Dar el Golpe a Cualquier Momento

BERLIN, 11 (Esp.) — La impresión que cada vez se acrecienta más en los círculos extranjeros locales, es que el atentado de Munich bien puede marcar el comienzo de una importante acción militar a llevarse a efecto por Alemania. En su comentario editorialista de hoy, el diario de propiedad del señor Hitler, advierte que la espada alemana está siempre lista y puede dar el golpe en cualquier momento.

★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆

FRANCIA RECORDO TRISTEMENTE EL ARMISTICIO DE LA GUERRA MUNDIAL

PARIS, 11 (Esp.) — Francia recordó tristemente el aniversario del armisticio. Desde el Arco del Triunfo, el presidente de la república, señor Alberto Lebrun, pronunció un discurso por radio dirigido a todo el país y al mundo entero. En la parte principal de su alocución radial dijo: "Las fuerzas del mal se han desencadenado de nuevo sobre Europa. Hemos intentado todo para prevenir la catástrofe y Francia no tiene nada de qué reprocharse".

Luego agregó: "La guerra es cuestión de fuerza y la fuerza está de nuestra parte".

Alegaron por la representación legislativa proporcional los "Amigos de la Ciudad"

Se nos pide la publicación de la siguiente carta:

"Viacha, a [illegible] de octubre de 1939. Señor Director de LA CALLE. La Paz. Señor:

Como el valiente diario que Ud. dirige defiende con preferencia los intereses del pueblo en general, me permito [illegible] quiera Ud. brindarnos las columnas de su prestigioso diario para que por intermedio de él hagamos conocer al público las actividades del Sindicato de Trabajadores de la Fábrica de Cemento, cuya reorganización se efectuó en gran Asamblea realizada el 6 de septiembre último, a raíz del abandono que hicieron algunos miembros del Comité Directivo los señores Claudio y Arturo Lanza, Bernardino Lazo y Sergio Fernández, quienes al haber sido los primeros organizadores y tomado parte activa en la sindicalización del elemento trabajador de esta Fábrica, quisieron ejercer absoluto predominio y hegemonía sobre todos sus componentes, pero como no nos doblegamos a sus imposiciones, abandonaron el Sindicato, con fines de combatir a los demás Directores.

Los citados empleados, que han abandonado el Sindicato no tienen conciencia de sus deberes de compañerismo y a fin de ejercer represalias con la directiva, viene [illegible] azuzando a los jefes superiores de la Empresa para conseguir la destitución de los socios y demás miembros del Directorio, propalando la [illegible] de que todos los sindicalizados serán retirados de sus puestos poco a poco, como si el derecho de sindicalizarse y que está autorizado por las leyes y bajo el amparo de los poderes del Estado fuera un crimen.

No siendo imprescindible que dichos señores tomen parte activa en nuestra agrupación [illegible] reorganizarla, habiéndose constituido el Comité Ejecutivo, en la siguiente forma:

Presidente Honorario Dr. Gustavo Navarro. Vice Presidente Honorario Dr. [illegible] Peláez, Socio Honorario Sr. Wálter [illegible], Delegado ante la [illegible] Arturo Rosas Q., Secretario de Gobierno Abel Peláez, de Relaciones y Hacienda, Florentino Vega V., de Conflictos y Organización y Propaganda Hermanos Felipe Quiroga [illegible] Juan Alarcón, de Actas y Deportes Francisco Sánchez. Vocales de Beneficencia y Asistencia Social Ladislao Céspedes, Juan Escobar y Tomás [illegible], Vocales de Orden y Vigilancia Damián Castro y Clemente Aquino, Vocales de Biblioteca e Instrucción [illegible] Pena y Santos [illegible].

Es así que los indicados empleados sin tener las funciones del sindicato que se halla afiliado a la [illegible] y a la Confederación de Trabajadores de Bolivia y de otra [illegible], tienen [illegible] ellos, así como las personas del Supremo Gobierno, tratan de ejercitar las [illegible] con la Directiva de esta entidad proletaria [illegible] la discordia y amenazas entre los obreros que al decir del apuntador Sergio Fernández, hace correr la versión engañosa de que serán destituídos los elementos que se hallan sindicalizados, tal como ha ocurrido con el compañero Modesto Peña según declaraciones [illegible] en la sesión del Sindicato, que ha sido el [illegible] por pertenecer a esta Institución y no por inasistencia al trabajo, que si no hubiera pertenecido a esta entidad, aun que faltase [illegible] días consecutivos, no hubiéraselo retirado de su cargo.

Hacemos constar públicamente que el Administrador de la Fábrica, señor [illegible], guarda toda clase de consideraciones al elemento trabajador y sobre él, no tenemos ninguna queja, sino, palabras de encomio por su labor altamente patriótica en beneficio del proletariado.

Como el proceder de los empleados antes mencionados Bernardino Lazo y Sergio Fernández, entraña una conducta poco [illegible] dos, hermanos Lanza, Bernar[illegible] honorable, tendenciosa y malévola por el despecho [illegible] del Sindicato, [illegible] funcionarios como [illegible] función peligrosa en que denunciamos ante la opinión pública, por intermedio de su prestigioso diario defensor de los derechos de la clase desvalida, denuncia que [illegible] oficialmente ante las autoridades superiores del Trabajo y ante las autoridades gubernamentales, a fin de que tomen medidas enérgicas, contra ese elemento perturbador y corrosivo de la colectividad proletaria.

Rogándole Sr. quiera ordenar la inserción del presente [illegible] en las columnas de su prestigioso vocero que defiende los intereses de la masa obrera, nos es honroso suscribirnos de Ud. Como sus Atts. y SS. SS. Abel Peláez, Secretario de Gobierno. Florentino Vega, Secretario de Relaciones y Hacienda".

Un incidente provocó la reorganización del Sindicato de la Fábrica de Cemento

En la última sesión de los "Amigos de la Ciudad se consideraron varios asuntos entre siguiente exposición:

CREACION DEL PROTOMEDICATO EN LA PAZ

El socio Dr. Luis Piérola Machicado, dió lectura a la siguiente exposición:

"Sin ánimo de polemizar ni de discutir méritos, simplemente con el fin de sentar una verdad histórica quiero referirme al Protomedicato de La Paz. El fué creado por decreto de 6 de abril de 1830 y fué nombrado protomédico el Dr. Juan José Cordón y Rosa Labra, médico español, casado con una sobrina del obispo paceño Campos.

Por ley de 31 de octubre de 1833 se creó una escuela de Medicina en La Paz, siendo nombrado rector el Dr. Vicente Pasamán, también médico español.

Por las ideas antiprotectorales de los alumnos, el Presidente Santa Cruz, por decreto de 10 de octubre de 1837 suprimió el establecimiento. La ley de 12 de septiembre de 1863 volvió a rehabilitar el estudio de las ciencias médicas en La Paz.

Dejamos establecido de esta manera que el primer Protomédico de La Paz fué el Dr. Juan José Cordón y Rosa Labra, dato que puede confirmarse en los siguientes autores entre otros: Nicanor Aranzáes, "Diccionario Biográfico", Carlos Bravo "Historia de los Hospitales de La Paz", Valentín Abecia, "El Protomedicato de Bolivia".

REPRESENTACION PARLAMENTORIA PROPORCIONAL

El socio Juan Pinilla, hizo una interesante exposición sobre la necesidad de modificar el sistema electoral adoptando la representación proporcional, tomando por base el número de habitantes de las ciudades y provincias, o bien el número de ciudadanos de manera que exista cierta relación de influencia de los distritos tal como ocurre en muchas naciones democráticas, y estableciendo así un principio justiciero en la constitución del Parlamento. Se extendió luego, en consideraciones de carácter nacional respecto a su proposición.

Hicieron uso de la palabra los socios Dr. José María Gutiérrez, Dr. Julio Iturri Núñez del Prado, General Oscar Mariaca Pando y varios otros tocando el aspecto constitucional para llegar a la conclusión de que esta reforma tendría que ser estudiada, en toda su manifesta importancia por el futuro Parlamento a constituirse, tomando en cuenta los factores geográficos que son la base del actual sistema electoral.

INTERESES GENERALES DE LA NACION

Fueron igualmente tratados varios asuntos que se relacionan con los intereses vitales de la República, y la vinculación interdepartamental como un medio de afianzar la nacionalidad dentro de un espíritu eminentemente bolivianista, habiendo hecho una exposición interesante el Presidente de la Institución, señor Humberto Muñoz Cornejo, resolviéndose seguir cambiando opiniones en futuras reuniones sobre estos tópicos.

LAS OBRAS DEL ESTADIUM

El ingeniero Hugo López Videla, que tiene a su cargo las obras complementarias del Estadium La Paz, dió a conocer el estado de estos trabajos, que sufren paralización, por falta de suficientes recursos en la Prefectura del Departamento, siendo necesario conseguir la cooperación económica del Gobierno, a fin de que el año de 1940, en que debe realizarse el Campeonato Sudamericano de Foot Ball esté listo el Estadium para recibir a los visitantes, habiéndose acordado, realizar esta gestión por su urgencia.

DIVERSOS ASPECTOS URBANOS

Se recibieron varias iniciativas de los socios, relacionadas con el progreso urbano de la ciudad, y el Alcalde Municipal, dió una breve información, de los trabajos que tiene emprendidos y que complementan el plan de obras iniciadas durante su administración.

PANORAMA INTERNACIONAL

A TRAVES DE LAS INFORMACIONES DE HAVAS, UNITED Y ASSOCIATED PRESS

Fuga el Oro y Cae la Libra Esterlina

[illegible] al Reich [illegible] en una [illegible] aunque no siempre [illegible] al [illegible].

La [illegible] de los actuales beligerantes es clara. Alemania que se ha preocupado durante tantos años de almacenar [illegible] cantidades de [illegible] primas y [illegible] clase de recursos [illegible] lo que [illegible] la atención [illegible] la población del [illegible] y su población se halla [illegible] no ha existido [illegible] lo que constituye [illegible] un problema en [illegible] de los [illegible] Alemania [illegible] por Rusia los países nórdicos y los de los Balcanes [illegible] de su enorme producción [illegible] y el cultivo intensivo de sus tierras y de las que ha recuperado está asegurada económicamente para muchos años, que, como afirmaba [illegible], pueden extenderse indefinidamente.

Entre tanto, veamos qué ocurre en Inglaterra. Según estadísticas [illegible] de la guerra de 1914 Gran Bretaña importaba 57.000.000 de toneladas las que se descomponían así:

[illegible] de toneladas de materias alimenticias, lo que representa más del 50 por ciento de los recursos de esta clase necesarios a su población.



10.000.000 de toneladas de maderas.

7.500.000 de toneladas de minerales de hierro.

13.000.000 de toneladas de las demás mercaderías.

Estas cantidades, por efecto de la guerra y las necesidades del ejército aumentaron en cerca del 20 por ciento.

Actualmente, con el aumento de población, que llega en las Islas Británicas a 48.000.000 de habitantes, el enorme desarrollo de las industrias y el consumo fantástico que se hace en todos los medios de locomoción, la estadística anterior queda reducida a la mitad de las justas necesidades del pueblo inglés.

El bloqueo declarado por Inglaterra contra Alemania, resulta ser una arma de doble filo, terrible como ella sola. Teniendo en cuenta, que, con las esperanzas de obtener la paz, Alemania no ha empleado a fondo su gran poder ofensivo, no deja de alarmar, que hayan sido hundidos en menos de dos meses de hostilidades no intensificadas nada menos que ciento veinte barcos mercantes, que en su carga llevaban la vida misma de Inglaterra, sin contar el gran número de barcos bellos presos y conducidos a puertos alemanes. Se trata solamente de barcos mercantes en los que no pueden incluirse los buques de guerra, como el Courageous, Ark Royal, Royal Oak, Hood y otros que han sido hundidos o por lo menos seriamente averiados. De manera que la situación actual al presente es perfectamente clara: ningún recurso puede llegar a Inglaterra por la vía del Mar Báltico, absolutamente controlada por Alemania; por la vía del mar del Norte, el 70 por ciento de los buques que llevan materias primas o alimentos a la Rubia Albión caen en poder de unidades navales alemanas o son echados a pique por los submarinos. En el Océano Atlántico, las dificultades de la navegación aliada son bastante serias, aunque por esta vía puede decirse que el contra bloqueo que inicia Alemania no es muy eficaz hasta la fecha, esperándose su intensificación una vez definida la posición de algunos países, lo que importa un compás de espera de quince días.

Ha provocado, entre tanto, justas inquietudes en el pueblo inglés, el encarecimiento súbito de la vida, en forma tan amplia que no permite un eficaz control de las autoridades. Todas las tiendas y bazares han declarado nulas sus listas de precios, los que varían día a día. En los últimos años de uso doméstico y cocina, hasta el 15 de octubre se [illegible] una alza de más del [illegible] por ciento. Las autoridades tratan de disminuir el hecho y explicarlo atribuyéndolo a la carencia de [illegible] y a las compras inglesas por el Gobierno. Sin embargo, en Inglaterra no puede justificarse fácilmente la escasez de esta clase de mercadería, lo que sería posible con otras [illegible] políticas [illegible] en esta, la causa más profunda para esta continua e inmoderada alza se halla en la depreciación de la libra esterlina, [illegible] en un período [illegible]

La fuga del oro inglés, que va a incrementar las arcas de los bancos norteamericanos adquiere caracteres gigantescos. Un solo Banco, el de Reservas de la Unión, neoyorkino, tuvo una entrada en los dos últimos meses de 188.000.000 de dólares, de los cuales sólo [illegible] procedían de otros países, siendo el resto de 180.000.000 de dólares de procedencia inglesa. Esta enorme suma de metal precioso, consecuencia [illegible] para el comercio, es el más grande que registra la historia.



★PROBLEMA CELESTIAL

En el curso de los últimos cinco años el Padre Divino, a quien se rinde culto en Harlem, ha comprado alrededor de 28 estancias y haciendas cerca de la ciudad de Nueva York por un valor [illegible] de dólares.

como "paraísos" [illegible] sus discípulos [illegible] publicaciones del la correspondencia [illegible] al negro y el presidente Roosevelt y su señora, han revelado que el Divino planeaba [illegible] pagar 80.000 dólares por la hacienda de 2[illegible] hectáreas [illegible] de la residencia presidencial de Hyde Park, la cual fue legada por el difunto Frederick W. Vanderbilt en favor de su sobrina, la señora de James Laurens Van Alen.

El Divino telegrafió al presidente: "Respetando y apreciando su muy democrático gobierno de Washington, me dirijo a usted cortésmente pidiéndole su parecer".

El secretario del presidente, Stephen T. Early, contestó:

"Por supuesto que usted tiene el derecho de comprar cualquier propiedad que desee... Durante varios años el presidente ha creído que la heredad de Vanderbilt debería ser adquirida de preferencia por alguna institución pública o gubernamental. En más o menos doscientos años el lugar ha adquirido un carácter especial por su plantación de árboles que cuentan con varias especies antiguas traídas de todas partes del mundo y que no pueden encontrarse en ninguna otra parte de América".

En respuesta a una solicitud [illegible] que le elevó el Divino, la señora Roosevelt contestó [illegible] "He conversado con el [illegible]. También él lo ha [illegible] refiriéndose al asunto de la hacienda de Vanderbilt [illegible] que posee tan interesante colección de árboles raros".

A todo lo que contestó el Divino: "Daré instrucciones a mis discípulos, para que inicien las negociaciones... con mis mejores deseos de que ustedes puedan estar como yo, en o desbordando en bien, salud, alegría, tranquilidad, vigor, amor, éxito, prosperidad y felicidad en espíritu, cuerpo, mente y en todos los órganos, músculos, nervios, articulaciones, miembros, venas y huesos [illegible] en todos los átomos, fibras y células de mi forma corporal".

Pero la señora Van Alen ha anunciado por intermedio de su abogado que nunca negociará la venta de su propiedad al Padre Divino ni directamente ni por intermedio de agentes.

(De "Newsweek", Dayton Ohio).

★ALGO SOBRE LA MIEL

La miel proporciona hidrocarburo en una forma fácilmente asimilable aún para los enfermos, pues es digerida previamente por las abejas. Los norteamericanos reconocen las propiedades saludables de la miel y cada persona consume cuatro kilos de miel por año.

Los atletas comen miel para su energía. Se ha demostrado que después de consumir miel, se gana un veinte por ciento de vigor. Los atletas olímpicos y los participantes de regatas a remo conocen y aprecian perfectamente bien los valores nutritivos de la miel. Medio kilo de miel equivale a treinta huevos o seis pintas de leche.

La miel es también excelente para el corazón; pues contiene formalina que nutre los músculos del corazón; las personas que sufren del corazón obtienen mejoría y alivio frecuentemente, tomando diariamente una pequeña cantidad de miel.

(De "Fact Digest", Estados Unidos).

SE OFRECE OTRA OPORTUNIDAD BRILLANTE PARA BOLIVIA EN EL CAMPO COMERCIAL DE E. UNIDOS

Revisten especial interés la siguiente información, para muestra que en manos de nuestros representantes diplomáticos en los EE. UU. está la posibilidad de interesar concretamente a ese país en la adquisición de materias primas bolivianas que no pueden ser ofrecidas por otros países del Continente.

Veremos cual es la actitud de aquellos en este singular trance, entretanto, esta es la información aludida, procedente de origen oficial:

"El ministro de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Harru L. Hopkins, invitó a los representantes de los 20 países americanos acreditados en Washington para conferenciar con los funcionarios de ese ministerio y con los industriales yanquis acerca de la forma de mejorar el intercambio continental.

Expresó que las deliberaciones se limitarán al debate de la importancia de los productos que Estados Unidos compraría en la América Latina, pero que no puede hacerlo porque no son manufacturados o trabajados en ella. A ese efecto envió una comunicación a los representantes diplomáticos latinoamericanos pidiéndoles sugestiones concretas y una lista de los productos que se producen o pueden producirse en sus respectivos países y que son factibles de tener colocación en el mercado norteamericano.

Esa conferencia fué la tercera auspiciada por dicho departamento en su campaña de aliviar a los países latinoamericanos de los problemas creados por efecto de la guerra europea y señala otro paso del gobierno tendiente a aislar a ambas Américas de los resultados económicos adversos que pueda ser la consecuencia del actual conflicto. Algunos economistas del gobierno abogaron por esa política por entender que el mejor cliente de los Estados Unidos es la América latina. Se cree que el aumentar sus existencias de cambio, aumentarán inmediatamente y proporcionalmente sus importaciones de mercaderías norteamericanas.

En las conversaciones anteriores se aclaró la situación del caucho, de los aceites vegetales y de algunos tipos de metales no producidos en el orden nacional, productos y subproductos de madera Guara y estaño.

Según las estadísticas de ese ministerio, las exportaciones norteamericanas a la América latina en los primeros meses, ascendieron a 274.997.000 dolares y las importaciones a 255.844.000.

En su carta el señor Hopkins dice:

"Comprendemos que si los Estados Unidos han de exportar productos a su país, también debe comprar de él los que le son propios y cooperar así, como esperamos colaborarán ustedes, a fomentar y aumentar el intercambio. No dudamos de que se da cuenta cabal de la importancia que tiene en estos tiempos, el hecho de que la América latina tenga importaciones y exportaciones saneadas. Confiamos en que hará sus mejores esfuerzos para asistir a la conferencia, pues no tiene únicamente un valor práctico sino que también ha de demostrar a nuestros vecinos del Sur que queremos comprar de ellos de la misma manera que queremos venderles."

Atenciones, en su viaje, a la familia del Gral. G. Busch

Con motivo del viaje de la familia del ex-Presidente Teniente General Germán Busch, el Ministerio de Gobierno ha dirigido el siguiente telegrama:

"Subprefecto. — Uyuni, Tupiza. — Familia ex-Presidente Busch pasará tren internacional sábado con destino Buenos Aires. Sírvase prestarle atenciones y facilidades requiera a su paso por esa localidad. Salúdale, Zarate, Oficial Mayor de Gobierno".

(ONSERVE LA • DERECHA

• LA PRENSA, POR PRIMERA VEZ EN BOLIVIA desde que fué introducida como agente de cultura y medio de trabajo, sufre una situación tan angustiosa en el orden material, que, a poco andar como hasta hoy, llegará a eliminarse de las actividades que le son propias, abrumada por los efectos de la depreciación monetaria y la dificultad de obtener a costo razonable los elementos que requiere para su desenvolvimiento.

Para dar una idea aproximada de lo que dejamos anotado, bastaría expresar que ahora, con las últimas cotizaciones, sólo el papel cuesta más que el precio de venta de cualquier diario. Ocurre lo mismo con otros materiales que, sumado su valor, representan gastos poco menos que imposibles de afrontar.

Hace algunos días el presidente provisorio de la República recibió en audiencia a los representantes de las empresas periodísticas locales, y se informó de la situación que soportan. Con amplia comprensión ofreció sugerir y adoptar en consejo de gabinete las disposiciones administrativas que fueren necesarias para remediar ese estado de profunda depresión económica.

Sin dudar del ofrecimiento aludido, queremos llamar la atención de los inmediatos colaboradores del presidente a fin de que no dejen para más tarde, es decir para cuando tal vez no haya remedio, la atención que reclama la prensa con tanto o mayor derecho que otras actividades.

Socialistas y concordancistas, en pleno ajetreo preeleccionario

En uso de las libertades y garantías democráticas que el Gobierno del General Quintanilla acordó a todos los partidos políticos, fué el sector de la Concordancia el primero en iniciar sus actividades desde el momento en que sus más conspicuos jefes se reunieron en esta ciudad hace cosa de tres semanas lanzando manifiestos y comunicados sobre diversas incidencias que el público conoce. La actividad de la Concordancia remató en el mitin del lunes último. Sea que el número de manifestantes hubiera sido menguado o que la reunión alcanzará enormes proporciones, el hecho es que el mitin fué sonado, ya que los tiros disparados por la policía y el choque de puñadas entre los manifestantes y sus oponentes, dió a la reunión concordancista bastante notoriedad, aunque sólo lo fuera por el fracaso.

Hallándose pues en actividad el conglomerado derechista, el jefe socialista señor José Tamayo, ha dirigido ayer una nota al Ministerio de Gobierno, anunciándole que la entidad política que dirige ha resuelto comenzar también sus actividades, con el mismo derecho que la Concordancia. En esta virtud pues, los socialistas que colaboran con el citado dirigente, se han puesto en movimiento para hacer labor de proselitismo, alistándose con oportunidad para intervenir en la próxima lucha electoral.

Mientras la Concordancia ha enviado al interior delegaciones constituidas por sus mejores hombres, despidiéndoles con grandes elogios y referencias que les servirán de carta de presentación, el señor Tamayo y los hombres de su partido se hallan empeñados en instalar un "Bureau" desde cuyas oficinas manejarán todo el movimiento de las agrupaciones que secundan su acción en el interior.

La nota que el señor Tamayo ha enviado al Ministerio de Gobierno, no tiene carácter de solicitud sino, simplemente, de anuncio.

Llega esta noche, de regreso de Sucre, el ministro de Gobierno

Haciendo un brevísimo paréntesis en sus labores, el viernes último emprendió viaje en autocarril y dirección a Sucre el Ministro de Gobierno, don Bernardo Navajas Trigo, con asuntos familiares según se nos ha informado.

Es indudable que en las circunstancias presentes cualquier paso que dá el Ministro de Gobierno suscita no poca expectativa, ya que este dignatario es el eje del movimiento político y sobre todo de la acción institucionalista que desarrolla el gobierno provisorio. De ahí que su sorpresivo viaje a Sucre haya motivado diversos comentarios.

O se Tira la Cuerda Para Todos o No se la Tira Para Nadie

El estado de sitio que pesa sobre el país, no ha podido afectar en ningún momento a la Concordancia que, por un privilegio raro aunque explicable, se dió el lujo de convocar a un mitin político pocos días después que el gobierno prohibió las reuniones de más de tres personas.

Una semana antes, una organización de trabajadores había sido notificada para abstenerse de efectuar la reunión pública que estaba preparando. En notorio contraste, la Concordancia ocupó la plazuela Pérez Velasco con el Ateneo Femenino y alguna otra agrupación femenina, además de llamativos carteles, desfilando luego con los resultados que se conoce. El estado de sitio no es pues, en consecuencia, una medida que limita igualitariamente la actividad de todos los sectores políticos, restringiendo en la misma medida las libertades.

Si el presidente provisorio ha manifestado en reiteradas ocasiones que entregará el poder a quien sea elegido por el pueblo, lo previo será que todos los partidos gocen, sin exclusiones, de la libertad que necesitan para concurrir a la jornada del sufragio. Está anunciado que el "estado de sitio" será levantado el 10 de diciembre. Pero, entretanto, la Concordancia actúa libre de toda restricción. Sus personeros viajan por todo el país, sus adherentes celebran reuniones y hasta han realizado un mitin. Si los sectores de izquierda se hallan privados de hacer lo propio, quiere pues decir que el estado de sitio está siendo aplicado solo a los grupos opuestos a las derechas. Y no se va por ese camino a la normalidad institucional.

CON FONDOS DEL CAMINO VI LA VILA - SANTA CRUZ SE REALIZARAN VARIAS OBRAS EN VALLEGRANDE

Un informativo del Departamento Nacional de Propaganda hace saber que en consejo de ministros se aprobó el traspaso de los fondos destinados al camino de Vila Vila a Santa Cruz, a una serie de obras públicas a ejecutarse en las poblaciones de Vallegrande y Samaipata, y una pequeña suma para trabajos de captación de aguas potables en San Ignacio de Velasco, como se verá por este detalle cuyo total alcanza a Bs. 1.840,000:

a) Estudios de servicios eléctricos en Vallegrande y Samaipata, Bs. 50.000.

b) Instalación de servicio eléctrico en Samaipata, Bs. 640.000.

c) Adquisición de equipo para servicio eléctrico en Vallegrande, Bs. 700.000.

d) Construcción del camino de Pulquina a Comarapa, Bs. 100.000.

e) Edificio único para correos, telégrafos, alcaldía, subprefectura, notaría, policía y juzgados en Vallegrande, Bs. 400.000.

f) Iniciación de obras de captación de agua potable para San Lgnacio de Velasco, Bs. 50.000.

El mismo informativo expresa que en el presupuesto nacional de 1940 se destinarán nuevos recursos para el camino carretero Vila Vila-Santa Cruz, y que entretanto el consejo de ministros resolvió atender con los fondos actuales aquellas obras en Vallegrande y Samaipata.

No queremos pecar de intrusos en cuestiones que, si bien son de interés público, resultan del dominio exclusivo de determinada región del país. Pero no podemos dejar de emitir nuestra opinión en este caso.

Entendemos que los fondos transferidos corresponden al interés directo de dos departamentos: Santa Cruz y Cochabamba, a más del interés nacional. Entonces, y sin pretender que el departamento de Cochabamba debía tener su parte de beneficio en el traspaso, consideramos que la ciudad de Santa Cruz y en otras localidades de la misma jurisdicción se sienten necesidades de todo género y magnitud, que muy bien podían haber sido atendidas siquiera parcialmente con esos recursos.

No dudamos que Vallegrande y Samaipata requieren también la atención gubernativa para salvar sus deficiencias. Lo que criticamos es la exclusividad manifiesta, absorbente y totalitaria, del destino que el ministro de Fomento y Obras Públicas, doctor Rubén Terrazas, ha dado a los mencionados recursos, en gracia a su muy explicable amor al terruño.

VAMOS AL CASINO!

No hay duda que la democracia es el sistema político que ofrece la ventaja, no sólo de las mayores garantías sino también de las mejores maneras. El fascismo inventó el aceite de ricino para hacer purgar la insolencia de los rebeldes; el nazismo patentó el procedimiento de los golpes al riñón para que canten los judíos el lugar donde esconden sus tesoros; el comunismo puso en práctica los fusilamientos en masa aristocrática. Qué lejos estamos nosotros de todas esas barbaridades!

Claro que en nuestro país suceden alguna vez desgracias que se interpretan en la peor de las maneras. Pero eso no tiene importancia. Cualquier sujeto puede caerse al bajar una escalera y averiarse, y no por eso se ha de sostener que le empujaron intencionalmente o que le hirieron. En cambio, en ninguno de los países mas civilizados de Europa y ni en Estados Unidos han llegado al grado de evolución que nosotros en el trato que se da a los rebeldes contumaces y a los que quieran, por la fuerza y con insanía, perturbar el orden público y la calma ciudadana.

A las falsas versiones que circularon respecto de los jóvenes detenidos, por subversivos, en el mitin del lunes último, el comunicado oficial que desvirtúa esos rumores ,explica el caso mostrando cómo todo estuvo en su lugar. Que los estudiantes fueron detenidos es evidente. Pero no se les aplicó ni se les tuvo en el encierro de los calabozos. Nó; eso nunca. Se les hizo pasar al casino de la policía donde gozaron de todas las comodidades propias del local, usando inclusive el servicio telefónico. Sépase, además, que el casino en cuestión, se halla muy bien dotado.

En consecuencia pues, y reinando la cultura en los calabozos de detención policiaria, se halla desterrado para siempre eso de notificar pistola en mano, en voz altisonante y diciendo: Dese preso y manos arriba! Ahora, no. Ahora se dice amablemente:

—Vamos al Casino?...

El camino de autos a Pelechuco se hará por la vía de Puerto Acosta

Durante toda la semana pasada permaneció en esta ciudad la delegación enviada por la Junta de Vialidad y Obras Públicas de Puerto Acosta y que estuvo integrada por los señores Eliodoro Gámez, Jenaro Murillo, Rigoberto Lino, Cupertino Cuevas y Hermógenes Bocángel.

La mencionada delegación trajo un mandato popular para encaminar gestiones tendientes a que el camino de automóviles a Pelechuco se efectúe por la vía de Puerto Acosta en vez de que se lo haga por Escoma, cual estaba ya determinado por la Dirección General de Obras Públicas.

Los delegados de referencia sostuvieron ayer una entrevista con el ingeniero Orlando Chiarella, quien los acogió con toda deferencia y encontró aceptable su demanda, así por razones de carácter económico y comercial, cuanto por haberse comprobado que ya hay trabajada una sección de más o menos 40 kilómetros de Puerto Acosta adelante.

El ingeniero Chiarella les manifestó que el trabajo caminero en cuestión se hará de acuerdo con las gestiones referidas, sin perjuicio de que, además, se haga una conexión vial por Escoma. Asimismo les prometió que por primera diligencia se ha de construir un puente sobre el río Suches, para habilitar desde luego el tránsito de automóviles hacia la vasta llanura altiplánica cerca a Pelechuco.

Debemos agregar que para la ejecución de la importante obra vial que nos ocupa, hay un depósito en el Banco Central la suma de Bs. 530,000 — empeñosamente obtenida por el ex-representante por Camacho, señor Pardo Valle, a cuyos esfuerzos se sumaron los de la Prefectura del Departamento bajo la administración actual del señor Sáenz García. Por mucho que esa suma resultara deficiente, se tiene la seguridad de que, con un pequeño aporte más, quedará expedito el tráfico de automóviles entre la ciudad de La Paz y la segunda sección de Camacho.

El "plan quinquenal de vialidad" famoso, en detalle oficial

El Departamento de Propaganda acaba de hacer conocer el plan quinquenal de vialidad revisado y aprobado que entrará en vigencia en enero próximo, respecto de los caminos en construcción y conservación:

Caminos en construcción:

Nataral - Vallegrande - Lagunillas.

Sorata - Mapiri - Apolo.

Tarija - Fortín Campero.

Coroico - Guanay.

San Antonio - Todos Santos.

Caminos en conservación:

Sucre - Camiri.

Villazón - Tarija - Villa Montes.

Villa Montes - Charagua - Santa Cruz.

Potosí - Cinti - Tarija.

Aiquile - San ta Cruz.

Sucre - Uncía - Oruro.

Desaguadero - La Paz - Oruro.

Cochabamba - Aiquile - Sucre.

Potosí - Challapata - Oruro.

Cochabamba - Chimoré.

La Paz - Nor y Sur Yungas.

Oruro - Sayari - Cochabamba.

Yacuiba - Villa Montes - Camiri.

Tarija - Fortín Campero.

Coroico - Guanay.

Caminos provinciales:

Para varias provincias según presupuesto.

Este es el plan quinquenal de vialidad a desarrollarse desde 1940 a 1945.

EL CANCILLER Y SU MISION EN COCHABAMBA

Con motivo de su reciente viaje a Cochabamba, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Ostria Gutiérrez, hace constar que su misión no tuvo ningún fin personal ni partidista y que su intervención cerca de la Guarnición Militar de aquella ciudad se inspiró exclusivamente en el elevado objetivo de evitar la guerra civil en el país, restableciendo para ello la unidad del Ejército.

Por lo que toca al viaje que posteriormente realizaron dos funcionarios de la Cancillería a la misma ciudad, fué solo con carácter particular en uso de licencia y sin misión oficial alguna.

Sugiere el Doctor Riverín la Formación Inmediata del Frente Popular Boliviano

Repartió tierras municipales a sus adherentes un alcalde, candidato madrugador a diputado

La prensa local informa que el Alcalde Municipal de Riberalta, don Carlos Berton Ortiz, había iniciado activos trabajos electorales para la diputación de la provincia de Vaca Diez, aprovechando para ello su situación de autoridad municipal.

La denuncia, a más de referirse a la inaceptable actividad política de un funcionario público, adquiría mayor gravedad por la sindicación lanzada sobre el señor Berton Ortiz, afirmando que había cedido gratuitamente tierras comunales a los adherentes de su candidatura. Naturalmente, el Ministerio de Gobierno tomó cartas en el juego, a fin de restablecer la corrección funcionaria en el caso anotado.

A su vez el Alcalde aludido contestó mediante oficio al Ministro de Gobierno [illegible] sando que se trata de imputaciones calumniosas, ya que no fué él quien se proclamó, sino el Comité Obrero de Riberalta, que le pidió presentar su nombre como candidato a diputado por Vaca Diez mucho antes de que fuera conocido el decreto de convocatoria a elecciones. Luego entra en ciertas explicaciones de los hechos producidos alrededor de su temprana candidatura y ahora su limpia conducta funcionaria, declarando que renunciará tan luego como reciba la respuesta ministerial a su nota explicativa.

Pero lo que omite el señor Berton Ortiz es la explicación que debe sobre el reparto arbitrario de tierras municipales, a título gratuito y sin otro justificativo que la adhesión de sus amigos. Y si ello no es cierto, tampoco es valedera su alegación al respecto.

En día 16 del presente, con ocasión de conmemorarse la fecha magna de Potosí, el doctor Renato Riverín dirigió al secretario general del Frente Popular de aquella ciudad, doctor Alfredo Arratia, el expresivo telegrama de salutación que aparece en esta nota. Mas, antes de darlo a conocer, queremos destacar el fondo cívico del doctor Riverín a la vez que es [illegible] los [illegible] del ciudadano boliviano, lo cual tiene el mérito de la perseverancia a través de todas las vicisitudes políticas.

Las palabras del ex-presidente de la Convención Nacional han debido repercutir ampliamente en las filas del Frente Popular de Potosí, que [illegible]

Estado fuerte e independiente en armonía con los deberes y derechos económico-sociales de los trabajadores de Bolivia

[illegible] con regocijo está [illegible] el [illegible] del [illegible] En esta hora [illegible] y [illegible] tradicionalistas, que [illegible] excepcional de [illegible] [illegible] los [illegible] del doctor Riverín, cuyo telegrama dice así:

"Alfredo Arratia, secretario general [illegible] Frente Popular. Potosí. [illegible] Bolivia [illegible] la [illegible] del Frente Popular Boliviano que la [illegible] fuerte e independiente en armonía con los deberes y derechos económico-sociales de los trabajadores.

Cordialmente. — DOCTOR RIVERIN."

Reiniciará sus audiciones Radio Patria con nutridos programas

Producida la suspensión de labores de C. P. 31 Radio Patria, suspensión que ha durado pocos días, se han de reiniciar sus actuaciones habituales el día martes de la presente semana, para lo que se ha confeccionado un programa especial.

Entre los números salientes de este programa merece citarse la labor que desarrollará el cantor argentino Luis Trelli y su comentarista Amar Gadhoz, y el dueto cómico "Las Dos Comadres" aparte de intervenciones artísticas de calidad, a cargo de consagrados conjuntos de la capital, por Filarmónica 1º de Mayo, Centro Inti Huayñas, el de Radio Patria y otros.

Posiblemente, para los oyentes del interior este programa sea irradiado en onda corta, contando con la colaboración de la prestigiosa broadcasting local C. P. 20 Radio El Norte, cuya emisión en cadena se ha solicitado con oportunidad.

Proyecta construir la Corte Superior casas baratas para jueces y fiscales

La Corte Superior del Distrito de La Paz tiene en proyecto la construcción de casas baratas para los funcionarios del ramo de justicia. Su Presidente doctor [illegible] Gutiérrez, está empeñado en que esta iniciativa se plasme en realidad.

Por otra parte, está empeñado en conseguir que desde enero próximo se otorgue a los funcionarios del ramo, un [illegible] de diverso orden.

Pequeña de las concurrencias

VIAJES DE PROPAGANDA

Como aves [illegible] de la Concordancia, varios [illegible] de la extinta se han dado a la [illegible] por distintas regiones del país, en son de propaganda política. Algunos ya están en marcha (tren), los más fieles, se han quedado en la ciudad hasta la [illegible] de ocho días en [illegible] de la bienaventurada Concordancia (q. e. p. d.)

Asimismo se sabe que muchos [illegible] de la misma extinta preparan viaje con igual finalidad, pero no con itinerario interdepartamental como don Juanito de la Quintana que va de "gira" hasta Cobija, sino, modestamente, a las provincias de La Paz en las cuales tienen, a su juicio, bastante "chance".

Entre los próximos viajeros de segunda, o sea en camión, se cuentan los siguientes: José María, Luis Quintín Paslén, a Charazani; [illegible], a Sorata; Nicolás Zegarrundo, a Coroico; Primitivo Sánchez, a Caranavi; Florencio Vera Aparicio y hermano, a Chuma; Roberto Bal[illegible], a [illegible]; Federico Arguedas, a Viacha. La lista es larga y creemos que basta dar los principales nombres.

Con todo, el viaje de propaganda política que más expectativas ha despertado en el ambiente, es el de D. Nicolás Zegarrundo a Coroico y otras poblaciones yungueñas, donde tuvo en otra ocasión un exitoso desempeño. Es decir, exitoso para la oposición de entonces, porque gracias a las conferencias que pronunció en apoyo del partido liberal, triunfó rotundamente el candidato nacionalista. Esta es, pues, la clase de propagandistas de la Concordancia que necesita la izquierda para triunfar sin la menor dificultad.

La Fiebre Divisera ha Llegado al Fondo de las Sinagogas y Suscita Conflictos

Israelitas versus israelitas, por un predominio de orden económico

Parece que la fiebre materialista de los menguados tiempos en que vivimos ha llegado a tal intensidad que ni los preceptos del Talmud, otrora sagrados para los hijos de Sion, son respetados ahora ni constituyen valla capaz de detener el estallido de pasiones y ambiciones, en el corazón israelita.

Y aunque resulte increíble, la realidad es que aquí, donde la colectividad judía es aunque grande para el medio, relativamente reducida en comparación con la de otras capitales, cada día se ensancha más el surco que la divide, poniendo a dos fracciones en violenta pugna, cuya repercusión última queda mencionada en el siguiente documento de origen oficial:

"En la reclamación formulada por el Círculo Israelita de La Paz, denunciando las actividades ilícitas de la Comunidad Israelita, de la cual expresan que está formada por inmigrantes semitas recién llegados al país que invadiendo atribuciones de residentes antiguos se han dedicado a ejercitar labores de la primera institución, el Fiscal de Gobierno ha pedido al ministro de Gobierno que dando cumplimiento a la resolución suprema de 7 de mayo de 1935, por la cual se ha reconocido la personería jurídica al Círculo Israelita de Bolivia, se desconoce a la Comunidad Israelita.

La entidad reclamante en los fundamentos que pone en conocimiento del ministerio de Gobierno sostiene que la agrupación ha sido organizada con el propósito de prestar auxilio a los inmigrantes semitas que vienen a Bolivia, en tanto que la nueva entidad, más parece inclinada a usufructuar de esta clase de organizaciones, por cuanto la primera actuación se ha encaminado a la solicitación de fondos de auxilio a las organizaciones similares de los Estados Unidos y esto, indudablemente, con el innoble propósito de procurarse divisas en moneda extranjera.

El ministerio de Gobierno, atendiendo a las sugestiones hechas por el Fiscal de Gobierno y a las reclamaciones formuladas por el Círculo Israelita se expedirá en el curso de la presente semana."

Distribución de divisas para el mes de noviembre

Comunica el Ministerio de Hacienda, haber puesto a disposición del Ministerio de Comercio e Industria, la suma de £ 250,000. — para la atención del comercio e industria y varios, para el presente mes de noviembre.

Concluyó la serie de bailes y otras diversiones para los estudiantes

Como anunciamos oportunamente, el Gobirno del General Quintanilla ha dictado el siguiente decreto:

DECRETA:

"Artículo 1º — Desde la fecha, queda terminantemente prohibido el verificativo de kermesses, matinés y bailes sociales que venían organizando los profesores y alumnos en los colegios y escuelas con pretextos fútiles. En cambio, deberá conmemorarse las fechas cívicas dignas de recuerdo, con actos culturales que revelen inquietud espiritual y fervor patriótico, debiendo para el objeto confeccionar el Consejo Nacional de Educación el Calendario Cívico Escolar Boliviano.

Artículo 2º — Sólo será permitido al elemento estudiantil, la realización de una fiesta social el 21 de septiembre con motivo del Día del Estudiante, prohibiéndose en ella el consumo de licores.

Artículo 3º — Se exceptúa de la presente prohibición, las fiestas organizadas por entidades representativas del Magisterio, previo consentimiento del Consejo Nacional de Educación, el que será otorgado después de haber sido conocidos los fines que persiguen los organizadores.

Artículo 4º — Los directores y profesores que contravengan estas disposiciones serán exonerados de sus cargos, y expulsados los alumnos que también infrinjan estas disposiciones. Los planteles particulares serán sancionados con la clausura temporal o definitiva de ellos según la gravedad de la falta.

Artículo 5º — El Consejo Nacional de Educación, de acuerdo con las "Bases y Normas de Educación Boliviana", dictadas en 25 de mayo del año en curso, reglamentará este Decreto".

Inspeccionó las zonas petroleras un comisionado

Comunicaciones de Sucre hacen saber que llegó a esa ciudad el señor Roberto Jordán Cuéllar, miembro de la Comisión Investigadora de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, quien visitó últimamente, Sanandita y Camiri.

El señor Jordán Cuéllar, a su arribo a esta capital, presentará al Gobierno un minucioso informe.

Preparativos para las próximas elecciones

El Ministerio de Gobierno, ha comunicado al Cónsul de Bolivia en La Quiaca que los bolivianos residentes en esa ciudad pueden inscribirse en los registros cívicos mediante poder otorgado ante la autoridad indicada de acuerdo al inciso segundo del artículo 10 de la Ley Electoral. Los electores de Villazón deben inscribirse personalmente en Tupiza.

CINES

PRINCESA

Matiné infantil: LA PLEGARIA DEL NIÑO, con Bobby Breen. — Luneta 2. — Matine: LA BATALLA, por Charles Boyer y Annabella. — Tanda y noche: PARAISO ROBADO, interpretan Olympe Bradna, Lewis Stone, Gene Rawmond y Glenda Farrell. — Ambas funciones, luneta Bs. 6. — Viernes, la soberbia producción ALMAS EN EL MAR.

EBRO

Matinal: EL HIJO DEL DESTINO. — Preferencia 2.50; luneta 1.50; anfiteatro 1. — Matiné: ALLA EN EL RANCHO CHICO, genial interpretación de la Pandilla Mexicana. — Tanda y noche: LA MANO DEL CRIMEN, por Joaquín Bousquets y Adelita Trujillo. Para las tres funciones: preferencia Bs. 5; luneta 4; anfiteatro 2. — Pronto, grandes estrenos.

MIGNON

Matinal: LOS DOS REBELDES. — Luneta 0.80; galería 0.60. — Matiné: LOS DESHEREDADOS, por el actor niño Antonio Liceaga y MOSQUETEROS DE LA REINA. — Noche: EL HOMBRE MALO, con Carlos Villarrías, Rosita Ballesteros y Antonio Moreno. Precios para las dos funciones: luneta Bs. 2.50; galería 1.50. — Luego, formidables estrenos.

TODOS LOS DEPORTES

CELEBRA HOY SU CUARTO ANIVERSARIO DEPORTIVO CHILE

En [illegible] deportiva [illegible] su IV aniversario el Club Chile [illegible] con prestigiosos elementos femeninos y masculinos que le [illegible] por su progreso y que [illegible] de [illegible].

En basket ball ha logrado destacarse en el presente año. Su equipo femenino es uno de los mejores del país. Y su intermedia en forma meritoria ha logrado ascender de categoría, al año entrante gozan sus veteranos actual a sus muchachos en compromisos de categoría superior.

La plana deportiva de LA CALLE se asocia a este acontecimiento de la institución que ostenta la divisa alba celeste tema deportivo. Y le augura nuevos y brillantes triunfos en su carrera ascendente.

PROGRAMA —

Ayer en el Estadio La Paz [illegible] un encuentro de futbol los cuadros Azul y Rojo. En la noche se pettificó un interesante programa literario-musical, por Radio Calle [illegible].

Hoy se cumplirá el siguiente programa deportivo en el Estadio [illegible]:

Horas 9. Terceras divisiones de campeonato, Chile y Don Bosco, referee Guillermo Pozo Trigo.

Horas 9 y 30. Segundas divisiones (de campeonato) Chile y The Law, referee Hugo Alcazar.

Horas 10 Match [illegible].

A cargo de los [illegible] del club Chile.

Horas 10 y 30 Divisiones femeninas, Chile y The Law, referee Alfredo Mas.

Horas 11 Divisiones Primeras, The Law y Chile, referee Mas. Juez de Cancha Luis Pozo Trigo.

[illegible] Club The [illegible] La Paz [illegible] Maria [illegible] Franco [illegible]

[illegible]

Nuevamente se Medirán hoy en Fútbol "Always Ready" y "Primero de Mayo"

Como el domingo pasado no se pudo dar cumplimiento al programa de futbol vespertino por haberse desencadenado un temporal sobre la ciudad, se acordó aplazarlo para hoy.

Volcán y Esmeralda, se medirán en un match de segunda división. El encuentro será parejo por la igualdad de fuerzas.

Por la Serie A. de la categoría intermedia jugarán Ayacucho y Atlético La Paz, ambos onces están en condiciones de llegar a finalistas.

Y el encuentro de mayor atracción estará a cargo de Always Ready y 1o. de Mayo.

MATCH DE FONDO —

En el partido central de la tarde se enfrentarán nuevamente los cuadros de Always Ready y 1o. de Mayo, por haberlo dispuesto así La Paz Foot Ball Asociacion en fecha última.

Como esta enterado el público Always Ready llevaba ganado el partido, por dos tantos contra cero a 1o. de Mayo. El arbitro Lino Fuentes que tenía a su cargo la dirección del mismo fué amenazado de "muerte" por los jugadores del último de los mencionados clubes y por temor a que lo despachasen a la otra vida suspendió el evento.

El asunto fué al seno de la Liga. Y allí con criterio obtuso se acordó que volviesen a jugar. Lo lógico hubiese sido que volviesen a jugar pero teniendo en cuenta la ventaja que favorecía a los 'millonarios', ya que no se les quería dar el triunfo que legalmente les correspondía en conformidad con los reglamentos vigentes. Pero no ha ocurrido así. Han salido al frente bajas pasiones y se ha dado la contra en todo a la simpática y caballerosa institución.

FALLO ABSURDO —

Se ha partido de premisas falsas y tenido en consecuencia que llegar a conclusiones absurdas. El rencor y la mala voluntad se impusieron a la razón. Y gravitará sobre Always Ready un castigo injusto.

El arbitro que dió pruebas de decilidad debe ser sancionado con severidad.

CUADRO DE ALWAYS READY —

Formará esta tarde de la siguiente manera. A órdenes del referee Victor Manuel Franco: Amaral, Doncel y Gutiérrez, Carrasco, Martínez y Gonzalez, Moschwitz, De La Torre, Carvajal, Pelaez y Pino Ibaye.

El cuadro es uno de los mejores en su división. Lo componen muchachos animosos y disciplinados. Está en buenas condiciones de entrenamiento Carrasco, Doncel y Carvajal [illegible] más altos.

El Club Bolivar festejó a sus campeones

El Directorio del Club Bolivar ha realizado diversos actos en homenaje a su equipo de futbol de primera división que ha campeonado brillantemente este año, ganando en las dos ruedas después de exitosa campaña. La institución celeste goza de merecidas simpatías en La Paz y en el resto de la República y es el campeón absoluto de futbol paceño de 1939.

Anoche en los salones del Club Ferroviario se llevó a cabo una fiesta social, que se vió coronada de gran brillo. El local estaba adornado artísticamente. La organización de la fiesta fué magnífica.

Se hizo entrega de medallas a los componentes del once de categoría superior y premios a los vencedores del torneo interno de ping pong. Las medallas han sido donadas por el señor Jorge del Castillo.

POTOSI CELEBRO SU EFEMERIDES CON ACTUACIONES DEPORTIVAS

Informaciones que nos llegan de la Villa Imperial [illegible] hacen saber que [illegible]

[illegible] programa deportivo [illegible] partidos de tennis, basket ball [illegible] de Cuerpo de [illegible]

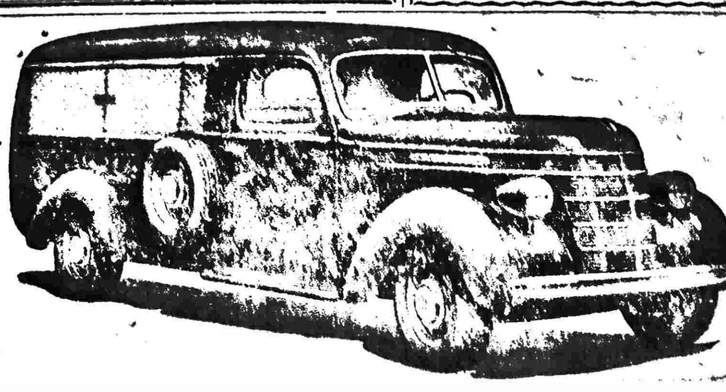
El deporte en Potosí [illegible] ha [illegible] en el programa general [illegible] deportivo [illegible]

[illegible]

Hoy jugarán Farmacia e Ingeniería

Tendrá lugar [illegible] en el Estadio La Paz el match [illegible] entre los representativos de futbol de Farmacia e Ingeniería por la disputa del Campeonato de 1939.

[illegible] se presentarán [illegible] de ambos cuadros [illegible] la Universidad [illegible] público en general. Una nueva prórroga de la fecha [illegible]



Astros y Estrellas de la Pantalla

"Tres camaradas" sorprende por su formidable y fiel realización, saturada de profundo contenido humano

La Riffensthal detenida por la Gestapo



De acuerdo a noticias recibidas en Zurich y que provienen de fuentes que merecen entera fe se sabe que en Berlín ha sido detenida la artista cinematográfica Leni Riffensthal por agentes de la famosa policía secreta conocida bajo el nombre de la Gestapo. Se acusa a la estrella alemana de haber infringido la ley sobre divisas, pues durante sus viajes al exterior compró gran cantidad de alhajas obteniendo al mismo tiempo divisas que no denunció al Reichsbank.

LE AFECTO EL REALISMO DE UNA PELICULA

Uno de los "extras" en "Un Mensaje a García", tuvo que ser llevado en una camilla al hospital después de actuar en varias escenas del pantano. Parece que le afectó tanto el realismo del escenario —construido para representar un pantano— que tomó una fuerte dosis de drogas como preventivo contra las fiebres de la selva.

TRES CAMARADAS, la gran película estrenada en el Teatro Municipal, mantiene en diálogos breves, cortantes, la amargura de las obras de Remarque, la angustia de post-guerra, que parece meter como en un molde a todos sus personajes. Frank Borzage, el insuperable director esquiva ante el asunto social, al condensar en breves referencias la agitación que se produjo en Alemania, —donde transcurre la acción— después de la guerra. Sin desdeñarlas, las extracta, dedicándose, en cambio al grueso sentimental de la novela. A la amistad entrañable de esos tres muchachos, y el amor de uno de ellos por una mujer, que luego convierte en su esposa, y es querida fraternalmente por los demás.

Un alegato contra las guerras, de incomparable vigor, digno de ser visto por todos cuantos aprecian las joyas del séptimo arte

CONTINUA EXHIBIENDOSE CON GRAN EXITO

La mujer, —alma que flota como ellos, en la indecisión, en la media vida sin futuro— tiene su mismo paradero que la encadenada a la tristeza. Pero, entre todos, jóvenes animosos, hacen renacer el amor, el optimismo, las ansias de vivir. ¡Qué de conmovedoras escenas cuando los amigos se sacrifican por ella, que está enferma; cuando uno de ellos, injustamente desaparece, y al final, la admirable renunciación de la mujer, que lo hace todo, inclusive morir, para que ellos vivan!

En TRES CAMARADAS, a los quince minutos, comienza lo emocional, lo fuerte. Nos aprieta lo humano del film. Una serie de conmovedoras situaciones se encarrila sin descanso, y nos hace llegar al final, un final magnífico, de epopeya cinematográfica con el corazón estrujado y roto de tanto contener la emoción.

Robert Taylor, Franchot Tone y Robert Young, son los tres camaradas. El primero mejor actor que nunca. Franchot Tone, destacándose con el acento propio de un intérprete de fibra y Robert Young reivindicándose de tantos papeles inconsistentes que lo obligaron a hacer los productores de comedias simples. La mujer, —el espíritu cumbre de la obra— es Margaret Sullavan, y su creación es admirable.

TRES CAMARADAS resulta así una película maravillosa, llamada a gustar inmensamente a nuestro público.

EL INVIERNO LES PERJUDICA ENORMEMENTE

Las pérdidas de las compañías cinematográficas durante los meses de invierno, a causa de días de enfermedad entre los artistas por motivo de resfriados, se calculan en más de $300.000. Los resfriados son la enfermedad más común y destructiva.

SUCEPTIBLE EN GRADO SUMO ES J. GRAWFORD

Joan Crawford es tan quisquillosa acerca de sus prendas de uso personal, que no se pone ni aun un vestido nuevo flamante sin que antes haya sido lavado.

Cuando estaba edificando su nueva casa, supo que uno de los trabajadores había usado el baño de ella. Con tal motivo, hizo que lo demolieran y que le construyeran otro baño nuevo.

Shaw, "Pigmalión", el Cine y el Teatro

DIFERENCIAS ENTRE CINE Y TEATRO —

Espectáculo de imágenes y pasión dramática: en las distintas dosis con que se dan estos elementos creo yo que reside la distinción entre el cine y el teatro. Si hacemos un cuadro de sus características comprobamos innumerables rasgos familiares. En su nacimiento —hace apenas unas décadas— el cine fue simple teatro fotografiado, y aun conserva la comunidad de procedimientos y materiales. Pero hay dos importantes exclusividades.

Es exclusivo del cine disponer de espacios infinitamente cambiantes y descomponer las dos dimensiones del espectáculo bajo las infinitas angulaciones de un objetivo fotográfico móvil.

Es exclusivo del teatro dar al espectador la sensación, casi el contacto físico, de la realidad humana que se mueve y padece en las tres dimensiones del escenario.

El teatro imitará, si quiere, el ritmo cinematográfico, pero nunca llegará al desfile alucinante de imágenes.

El cine, en cambio, le robará al teatro sus asuntos, sus actores, sus experiencias, se ayudará con la voz, el color y aun el relieve, pero jamás, jamás, logrará ese vigoroso trascender de los actores de carne y hueso.

El cine será tanto más cine cuanto más avance en su tendencia hacia la fluidez de movimiento; el teatro será tanto más teatro cuanto más avance en su tendencia al dramatismo del habla viva.

¿Cine puro y teatro puro? No, porque no existen manifestaciones puras de nada, sino tendencias, solamente tendencias. Pero, eso sí, lo bastante nítida para asegurar a cada arte su ámbito propio y su devoto público. La índole mecánica del cine invita a la acción a dejarse resbalar sobre la vertiginosa sucesión de imágenes; de aquí que el cine prefiera las aventuras, los movimientos multitudinarios, las borrascosas reconstrucciones históricas, romances de almas quietas y cuerpos impetuosos.

En el teatro, en cambio, la acción fluye morosamente y lo intenso y hondo es el drama de las conciencias.

EL PUBLICO —

Naturalmente, el cine conquista a las masas, y el teatro queda para las minorías que saben gozar con la taumaturgia demoníaca de la palabra. Mirar es un sentido primitivo, de niños y de salvajes: el cine apenas pide otro esfuerzo. La fascinación del teatro es más delicada y compleja, con delicias y conmociones espirituales superiores.

Además, otras razones explican que semanalmente concurren al cine 300.000.000 de personas y al teatro menos de cinco millones. Son razones prácticas, materiales: la industrialización del cine en gran escala con una distribución y una propaganda imponentes, la modicidad del precio de las localidades, las mayores horas de diversión y la variedad del espectáculo, la comodidad de las grandes salas y la seguridad de no perder detalle de la función por distante que uno se halle de la pantalla, el superior nivel de realización técnica de las cintas, etc.

EDUCAR PARA EL TEATRO —

Pero ante esta evidente preferencia por el cine no debemos sindicarlo como enemigos del teatro o desesperarnos por una supuesta decadencia de éste, sino educar a las masas para los placeres de la imaginación dramática. Cine y teatro ofrecen espectáculo que afirman valores artísticos distintos: ¿por qué no cultivarlos por igual? El que sólo ve teatro se pierde las maravillas del movimiento humano dentro de ambientes y perspectivas infinitamente variables, el que sólo ve cine se pierde mucho más: se pierde la emoción ante almas vivas que se están desnudando, siempre por primera vez a la vista del público.





En Transe de "Destaparse los Sesos" Declárase un Pobre Hombre Engañado

Capitancito seductor aprópiase de frutos del cercado ajeno, en Guanay

Algo así como un moderno Don Juan ha resultado el flamante oficial de la policía minera del Guanay, un joven y seductor capitancito, que tiene que ver con toda mujer que llega a esos lares, tenga dueño o no, con enlace o sin él, habiéndose convertido en el terror de casados y de los de simple conchabe.

Estuvo anoche en LA CALLE el peón Telésforo Castro, su reciente víctima, quien tiene treinta años y es natural de Charagua. Hace cerca de un año que fué a ese lugar con su mujer, Juana Ignacio, en un reenganche de la Compañía Aramayo y se dedicó al trabajo, sin que nada hiciera presentir el fatal y terrible desenlace.

RECLAMA JUSTICIA

"Juana Ignacio al saberse cortejada por el capitancito no supo lo que le pasaba y mostróse esquiva conmigo — dice Telésforo. — La llamé al orden por el amor de nuestra hijita, pero fué en vano, y resolví venir a La Paz en demanda de justicia."

Desesperado por no hallarla aun, declaró anoche que epilogará su tragedia destapándose los sesos.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Alarmados los padres de familia por las pensiones de colegios

De diversos sectores y de familias cuyos niños están cursando estudios en varios establecimientos particulares hemos recibido insinuaciones para hacer llegar a conocimiento de las autoridades educacionales la resolución adoptada por aquéllos, en sentido de obligar a los padres de familia a pagar las pensiones hasta el fin de año, sin exceptuar el mes de vacación.

Las notificaciones en este orden son de carácter perentorio y contemplan la posibilidad de no incluir a los remisos en las listas de exámenes con los perjuicios consiguientes.

Cabe preguntar si de ello tienen conocimiento los organismos directivos de Educación y si tal criterio está respaldado por autorización especial. Un comunicado sobre el particular pondría fin, indudablemente, a este conflicto de orden doméstico que se ha presentado en numerosos hogares cuya situación económica justifica la objeción.

Nuevos subprefectos y alcaldes para varias provincias

La Sección Gobierno del Ministerio del ramo ha remitido a la Contraloría General los siguientes títulos:

Domingo Argandoña, Subprefecto de Oropeza (Chuquisaca); Darío Camacho, Subprefecto de Muñecas (La Paz); Arturo Miranda, Subprefecto de Pacajes (La Paz), Armando Ferrufino, Alcalde Municipal de Punata (Cochabamba); Max Gutiérrez, Alcalde Municipal de Inquisivi (La Paz); Manuel Pozo, Subprefecto de Carrasco (Cochabamba), Trifonio Delgado, Alcalde Municipal de Huanuni (Oruro); Máximo Paz, Alcalde Municipal de San José de Chiquitos (Santa Cruz).

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Estudia el fiscal de distrito el voluminoso proceso contra Bento

La Fiscalía de Gobierno nos hace saber lo siguiente:

"La prensa ha ido publicando una serie de afirmaciones erradas e inverosímiles, respecto al procedimiento que este asunto tiene en los tribunales superiores. Así se ha dicho que debía remitirse a la Corte Suprema, para el estudio de la sentencia y la solicitud de nulidad, de todo lo obrado, presentada por acusados. Sin embargo sobre la sentencia del Juez de Partido, aún no se había pronunciado la Corte del Distrito, ni dictado su requerimiento el Fiscal de este Tribunal. A fin de desvirtuar estas afirmaciones y también aclarar, que no hay retardación en la Fiscalía del Distrito, esta repartición hace constar lo siguiente: el proceso fué elevado a la Corte del Distrito, con oficio de 11 de agosto y se ordenó se oiga a las partes; la Corte decretó vista en 17 de octubre y el Fiscal de Distrito devolvió con un requerimiento de trámite el 27 del mismo, habiendo vuelto a la Fiscalía el 31 de octubre último. Así pues, el expediente está en esta última oficina, solo diez días y como debe hacerse un estudio de todo él, no es posible que se lo examine en menos de treinta días".

De genio, andaluz, dos inquilinos se divierten al 100 por cien

Dos inquilinos de la casa 339 de la calle Murillo, que responden a los nombres de Hugo y Raffo, a creer a los quejosos, se habrían entregado a la milonga empinando diariamente el codo y rasgando incansables la guitarra con entonación de coplas, especialmente aquellas de la parodia a "Tú ya no soplas" dedicada a la Concordancia.

Piden los inquilinos de esa casa, entre los que hay varias señoras que Hugo y Raffo se larguen con la música a otra parte y los dejen dormir.

Retreta de hoy en el Prado

La banda de músicos del Regimiento Colorados 1º de Infantería ejecutará hoy, a las 11 y 20 horas, en la Avenida 16 de Julio, el siguiente programa de retreta:

Denadado Loa, marcha militar. En la Isla del Sol, canción aymara. Ti-pi-tín, vals. Amor e um bixinho, machicha. Tiempos viejos, tango. Quibo?, corrido mexicano. Candyrú, mazksa. Marcha final.

La Calle

Oficinas y talleres: Colón, 236

Teléfono Nº 98 — Domingo 12 de noviembre de 1939 — Cajón Postal Nº 4

Jóvenes musicantes 'Huiñay Inti' ponen en solfa a 'toquejos' ancianos Kollasuyos

Suponemos que no llegará la sangre al río, ni que al final de la polémica quedará "rota la lira y muerto el cantor", si damos paso a la siguiente carta:

"Distinguido señor Director: Acudimos a su gentileza para expresar por medio de las columnas de su prestigioso diario, a hacer algunas aclaraciones a una carta dirigida por el Conjunto "Kollasuyo" en fecha 8 del presente, y publicada en el órgano de prensa que usted dirige; en la cual se trata de menoscabar el prestigio y la clase, sólidamente cimentados del Centro Artístico "Huiñay Inti".

Huelga todo comentario a polémica reñidos con la lógica y con el buen sentido de gentes, — lo que hacemos constar señor Director, — en lo que respecta a nuestra actuación en público.

El Conjunto "Kollasuyo" si verdaderamente data de hace siete meses, en cambio sus componentes son "viejos músicos" que en edad podrían llamarse nuestros padres y en sentido artístico nóveles principiantes; o en palabras más claras y si se quiere vulgares, "tocadores de antaño sobradamente conocidos por el populacho".

No queremos herir a nadie señor Director, pero sí, debemos dar al César lo que es del César y por tanto colocar a cada uno en el sitio que le corresponde. Además el Conjunto "Kollasuyo" no es quien "cite, llame y emplace" tinterillescamente a nuestro conocido Centro a una actuación pública, porque no somos reos ni pueden dárselas ellos de jueces. Al contrario, somos nosotros quienes les "invitamos" con dignidad caballerezca, a concretar su torpe desafío, el cual no hace más que decir mal del Conjunto "Kollasuyo".

En cuanto a música señor Director, ésta no reconoce fronteras, pues debemos recordar que un gran pensador dijo. "La música es el idioma universal", y reforzando este notable dicho, debemos agregar que "la música no debe entrar en escuela de campanario".

Tratándose de música nacional, podemos asegurar que, como bolivianos que somos, la "hemos cultivado" y la cultivamos con todo cariño, puesto que ella es la expresión más sentida de nuestra tierra; sin que esto quiera decir que la bella música mundial sea olvidada por nosotros.

Y para no ser más extensos, señor Director, debemos declarar que el Centro Artístico "Huiñay Inti", compuesto en su totalidad por jóvenes con sus sacrificios y buena voluntad, ha sabido conquistarse la simpatía y admiración de los que han tenido oportunidad de conocerlo, así como también ha llegado al sitial de honor el cual lo mantiene y lo mantendrá, pese a la consabida propaganda que le hacen los que pretenden ser sus émulos.

Agradeciendo a usted anticipadamente la publicación de esta carta en su prestigioso diario, nos suscribimos de usted como sus obsecuentes servidores.

Fernando Deheza, Secretario General. — Wálter Villarroel S., Secretario de Relaciones Exteriores".

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Un joven nadador criollo atravesó el estrecho de Tiquina rápidamente

Desea repetir la performance para que sea homologado su record

Entusiasmados de verdad vinieron a nuestra redacción algunos amateurs del húmedo deporte de Weismuller para hacernos saber y por nuestro intermedio a los entendidos en cuestiones natatorias, que el viernes último un muchacho de 17 años de edad y con excelente experiencia en el arte de la natación, cumplió una proeza apreciable al atravesar el estrecho de Tiquina, de San Pablo a San Pedro, haciendo el recorrido entre muelle y muelle en un tiempo sumamente promisor.

Víctor Hugo Navajas es el autor de esta performance — nos dicen — en el lago más alto y a temperatura sumamente baja, sin recubrir su cuerpo de esa gruesa capa de grasa que emplean invariablemente los raidistas acuáticos para realizar pruebas de aliento.

El estrecho de Tiquina tiene un kilómetro — añaden los informantes — y la travesía resulta interesante por el corto tiempo empleado habiendo hecho uso el nadador de un buen estilo pecho. Tan seguro estaba de que el raid lo efectuaría sin el menor incidente que no hubo acompañante en canoa ni en balsa de totora siquiera.

Finalmente, piden nuestros amigos y entusiasmados admiradores de la que califican como hazaña, que invitamos a las autoridades deportivas del ramo para que asistan a una repetición de la prueba, empeñado en realizarla como se halla su autor, a fin de conseguir que ella sea oficialmente homologada.

Celebrarán los gráficos una asamblea el día martes

Circula un manifiesto del Comité Gráfico Pro-Jubilados, llamando a la unión a todos los elementos afines de la localidad, a fin de que logre llevar a la realidad las aspiraciones del gremio, especialmente ahora que están en vías de organizarse la Caja de Jubilaciones, Pensiones y Montepíos de Gráficos.

El manifiesto de referencia expone diferentes consideraciones en abono de su tendencia armonizadora y de estímulo a la acción conjunta de los trabajadores gráficos, concluyendo por invitarlos a la asamblea que se efectuará a las 20 y 30 horas del martes próximo en el local de la sociedad obrera "El Porvenir", advirtiendo que a ella deben concurrir todos los elementos del gremio, sin distinciones de ninguna clase.

Nuevo local del juzgado de vivienda

El Ministerio de Previsión Social ha dispuesto el traslado de las oficinas del Juzgado de Vivienda a la casa Loza, situada en la esquina Indaburo-Bolívar.

Las "Kantutas" han hecho brecha en Cochabamba

La presencia de las simpáticas cantantes de Radio Illimani "Las Kantutas" en Cochabamba, y como se sabe está formada por las señoritas Irma Vásquez y Alicia Sáenz, ha sido recibida con muestras de evidente entusiasmo, por cuanto el dueto ha viajado a la ciudad del Tunari por primera vez, haciendo uso de una corta licencia de la principal emisora de La Paz.

Telegramas detenidos en la oficina central

Mala dirección: Primitiva v. de Arias, Lucila González, doctor Buchan Lagaz, Melitón Alanes.

Ausentes: Mercedes Tejada, Comanbrigada.

Sin dirección: Pastora de Lafert.

AVISO NECROLOGICO





En la paz del Señor ha dejado de existir la que fué

Sra. RICARDA de PACHECO
(q. e. p. d.)

Julio L. Pacheco, esposo; Jorge Morán y Cristina, hijos; Humberto, Daniel y Guillermo, primos; los tíos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus parientes y amistades asistir a la traslación de sus restos al Cementerio General el día de hoy domingo, 12, a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la plazuela Pérez Velasco (Sociedad Obreros de la Cruz).

Noticias Personales

DIPLOMATICAS Y FIESTAS

Procedente de Montevideo, donde desempeñaba las funciones de Consejero de la Legación de su país, llegará a esta ciudad en el curso de la semana entrante, el nuevo Ministro del Brasil en Bolivia, Excmo. señor Maximiliano Figueiredo.

♣ Se anuncia para el viernes próximo, el viaje del Ministro Plenipotenciario de Gran Bretaña, Excmo. señor Charles E. Donaldson Rawlins, a quien se le ofrecerá una fiesta de despedida en pocos días más.

♣ Se efectuó anoche el banquete ofrecido en la Legación de Italia, por el Ministro Plenipotenciario de ese país y la señora de Mariani, conmemorando el aniversario natal de su rey.

♣ Como estaba previsto, fué grandioso el baile que dió anoche el directorio del Club de Tennis La Paz, celebrando el aniversario de su fundación.

♣ Esta noche en el Club de Tennis La Paz, se ofrecerá la matinée social del Club Chile, celebrando el cuarto aniversario de su fundación y con motivo de coronar a su reina de deportes, señorita María Luisa Franco.

♣ Hasta las primeras horas de la mañana se bailó anoche en la matinée ofrecida por el Club Bolívar, en homenaje a sus campeones de fútbol de este año.

♣ Hoy, en una quinta de Miraflores, los socios de la Orden del Estudio se darán un suculento almuerzo en homenaje al aniversario de Potosí.

♣ En Obrajes, se realizará hoy el día de campo, que le ofrecen sus amigos al señor Carlo [illegible] [illegible] de la [illegible].

♣ Con varios actos se recordó ayer en el Círculo Francés el aniversario del armisticio firmado el 11 de noviembre de 1918.

♣ Se realizó ayer en Obrajes, la fiesta campestre ofrecida al señor Estanislao Bravo, por sus compañeros de oficina.

♣ Hoy se realizará el día de campo de los residentes ayateños, celebrando la terminación del camino de autos La Paz a Ayata.

♣ En pocos días más la directiva de la Casa Social del Maestro dará una fiesta al Ministro de Educación, señor Víctor Cabrera Lozada.

♣ Anoche, en su residencia particular, el doctor Constantino Carrión agasajó con una comida a los delegados de la Junta de Vialidad y Obras Públicas de Puerto Acosta, señores Eliodoro Gámez, Rigoberto Lino, Cupertino Cuevas, Jesús Murillo y Hermógenes Borda, que regresan hoy a aquella población.

♣ La señorita Leila Cordillas L., que cumple años hoy, ofrecerá una reunión a sus relaciones.

♣ El señor Ernesto Vargas T., será agasajado en Miraflores, hoy, por sus amigos.

MATRIMONIOS.—

En Oruro contraerá matrimonio la señorita Luisa Peñaranda con el señor Alberto Martínez Crespo.

♣ Próximamente, la señorita Rosa Aramayo Maldonado con el señor Jaime Eguino.

ENFERMOS.—

Delicada, la señora Rosa Pórcel de Aliaga.

♣ Restablecida, la señora Paz Nava de Luksik.

♣ Igualmente, la señora Leticia Barriga de Paz Campero.

♣ Aliviado, el Coronel Guillermo González Quint.

♣ Delicada, la señorita Alicia Michel Solíz.

♣ Guarda cama, la señorita Rita v. de Bilbao La Vieja.

VIAJEROS.—

Prepara viaje a Buenos Aires, donde se radicará con su familia, por motivos de salud de uno de sus hijos, la señora Matilde Carmona v. de Bustillo.

♣ De Cochabamba, los señores Rodolfo Carrasco y Hirma Guzmán.

♣ De la misma ciudad, la señorita Zoraida Escóbar.

♣ A Challapata viajará en la próxima semana, el General Salustio Zelaya.

♣ A Oruro, ha viajado ayer el Ministro de Agricultura, señor Jorge Mercado Rosales.

♣ Vuelve a Puerto Acosta, la delegación que presidió el señor Eliodoro Gámez.

♣ A Copacabana, el Ministro de Educación, señor Víctor Cabrera Lozada y el Vicepresidente del Consejo de Educación, señor Antonio Díaz Villamil.

♣ Al mismo punto viajará mañana el señor A. Eliezer de Alarcón Mariaca.

♣ De Alemania, el señor Ernesto Schilling.

Citaciones

SINDICATO GRAFICO

Se cita a todos los miembros de esta institución a la reunión de hoy domingo, en la noche a horas 8 y 30, en local de la calle Loayza esquina Potosí.

Se recomienda puntual asistencia por tener que resolver asuntos de mucha importancia.

CANILLITAS Y SUPLEMENTEROS

Se cita urgentemente a una asamblea general de Canillitas y Suplementeros que se efectuará hoy, a las 5 p. m., en la Escuela Vicenta Eguino, (San Francisco). Se recomienda puntual asistencia por tenerse que rendir cuentas.

CONJUNTO "LIRA OLLANTA"

Se cita a la asamblea del lunes, a horas 8 y 30 p. m., a los componentes de este conjunto. Se insinúa puntual asistencia. — Los Secretarios.

CENTRO ILLAMPU

El lunes a las 20 y 30 horas celebrará una importante reunión el Centro Illampu, en su local de la calle Santa Cruz número 397.